

## Chers Amis,

Un héros : Arnaud BELTRAME, nous a témoigné par le don ultime de sa vie, l'exigence absolue de son engagement pour les autres.

La devise du Père Ceyrac était jusqu'à la fin de sa vie : **Aimer toujours davantage !**

« *Toujours aller de l'avant, toujours partir. Plus le mystère est obscur, plus il contient de lumière.* »

En Juillet 1970, il m'écrivait : « *Tu sais, je m'enfonce de plus en plus dans ce pays de l'Inde, que je ne cesse de découvrir et d'aimer toujours plus. Je ne fais rien de bien extraordinaire, tu sais, - de toutes petites choses, la plupart du temps insignifiantes.*

*Aimer, car c'est un langage que tout le monde comprend.*

*Etre ainsi porteur d'espérance, car c'est cela dont ont besoin les hommes.*

*A travers notre pauvre amour très humble, très donné, donner sa vie. Pas besoin de grand sermon ou de discussions : il nous suffit d'aimer à notre tour, et ainsi, donner (ou redonner) aux hommes, l'Espérance. Tu vois, c'est tout simple !*

*Remercie bien aussi, tous les amis qui nous soutiennent : dis-leur que faire un don est aussi un geste d'amour.* »

« *Que le dernier acte de ma vie, mon dernier mouvement, mon dernier cri, soit un acte, un mouvement, un cri d'amour, comme une dernière signature sur ma vie.* » Pierre Ceyrac, s.j.

V. Ponchet de Langlade-Harris, Présidente



Un enfant du centre de physiothérapie de Gingee

## Résumé de nos actions dans le Maharashtra et le Tamil Nadu, 2017

### Actions sociales à Bombay (Maharashtra)



**Accompagnement social de 3319 familles** très pauvres des bidonvilles.

**Activités d'éveil à la petite enfance** pour les enfants de 0 à 5 ans : **245 mères avec leurs 399 enfants**

**Lutte contre la tuberculose :**

**1976 patients** suivis à domicile et bénéficiant de compléments alimentaires.

### Actions sociales dans le Tamil Nadu

**Accompagnement des enfants des tribus IRULAS : 685 familles** réparties en 48 villages autour de Tindivanam soit plus de **2169 personnes**.

**Centre de Physiothérapie à Gingee : 145 enfants** handicapés mentaux et physiques bénéficient de notre appui.

**Ferme-école à Manamadurai : 50 enfants** scolarisés



Enfant Irulas à Samathuvapuram

## Nos actions avec les familles des bidonvilles de Mumbai (Bombay)

### ◇ Accompagnement familial à Bombay

Nos actions aident les familles à résoudre par elles-mêmes leurs problèmes prioritaires : état civil, accès aux soins, protection maternelle et infantile, scolarisation. Ces actions sont menées en partenariat avec ATIA et 5 associations indiennes : ALERT, KGST, NSVK, SMUS, LSS. **En 2017, nos travailleurs sociaux ont accompagné 3319 familles. 245 familles bénéficient des activités d'éveil de la petite enfance.**

#### Contexte :

Les familles bénéficiaires cumulent une grande pauvreté et des problèmes sociaux : 23% des enfants non scolarisés, 17% des enfants non vaccinés, 50% des bénéficiaires ont des documents administratifs obsolètes. De plus, 40% des familles rapportent des problèmes d'addictions : alcool, drogues, jeu ou tabac et 17% des violences domestiques. Les mères de famille ont la charge exclusive de la gestion quotidienne du foyer : éducation et soin des enfants, alimentation. Elles

souffrent d'isolement social parfois dû à une interdiction de leur mari : elles sortent peu de leur domicile.

#### Actions des travailleuses sociales :

Elles repèrent des familles en grande précarité dans les bidonvilles, dont elles sentent le potentiel de changement. Elles visitent 4 familles par demi-journée et accompagnent 30 familles en moyenne par mois. Après une observation de 2 mois, elles font le point avec la bénéficiaire et décident ensemble des objectifs à atteindre sur une durée de 6 mois environ.

### ◇ Activités d'éveil de la petite enfance

Ces ateliers sont proposés chaque semaine à un groupe de 10 mamans avec leurs enfants en bas âge (le cycle comprend 6 à 10 sessions). Ils portent sur le développement général de l'enfant, le jeu, le rôle des parents, les limites et les interdits. L'objectif est d'améliorer les pratiques d'éducation, d'hygiène et de nutrition au sein des familles. Des visites à domicile complètent ces activités de groupe et permettent d'apporter des conseils personnalisés.

En 2017, 26 groupes ont été organisés pour **245 mères**, qui ont participé à **224 sessions d'éveil** avec leurs **399 enfants de 0 à 5 ans**.



Jeux collectifs lors d'un atelier d'éveil à Bombay

#### **L'histoire de Seema**

Seema, 23 ans, est éplucheuse d'ail et gagne 1 000 INR par mois (environ 12EUR). Elle est allée à l'école jusqu'à 10 ans. Elle est mariée à Dayanesh, un maçon de 27 ans. Ils ont une petite fille de 2 ans. Dayanesh vend des tomates de façon irrégulière ce qui lui rapporte 9 000 INR (environ 112EUR par mois). L'état d'hygiène de la famille est très médiocre : Seema et sa fille sont négligées et la pièce est très sale. Seema présente des signes de dépression et ne parle pas à sa fille. La famille ne prend qu'un repas par jour. La mère se plaint également de douleurs à l'oreille dues selon elle à une maladie et au fait d'être battue par son mari qui boit régulièrement et chique du tabac.

Le 1<sup>er</sup> objectif porte sur l'hygiène de la famille. En fait, le manque de moyens est la cause de nombreuses difficultés. Grâce à notre travailleuse sociale, une entreprise de maçonnerie a engagé le mari et permet à la famille d'avoir des revenus réguliers et d'être rassurée sur son avenir. La famille améliore son quotidien et se nourrit désormais 2 à 3 fois par jour. Seema accepte également de se rendre à l'hôpital pour faire contrôler son oreille infectée par un insecte. La situation s'améliore mais la violence conjugale perdure. Seema dit qu'elle veut quitter son mari, qu'elle ne supporte plus d'être battue. L'animatrice propose alors une médiation de couple. Le mari prend conscience qu'il bat sa femme lorsqu'il est sous l'influence de l'alcool et décide de diminuer. Seema se sent soutenue, elle se sent mieux car la violence a diminué. Elle prend plus soin d'elle-même et de sa fille et joue avec elle. Elle peut même commencer à épargner ce qu'elle gagne comme éplucheuse d'ail et faire des plans pour le futur. Elle veut devenir couturière et prévoit de demander à sa belle-sœur de prendre soin de sa fille pendant qu'elle travaillera.

## ◇ Lutte contre la tuberculose

L'association Père Ceyrac met en œuvre des actions de lutte contre la tuberculose à Mumbai - une des principales causes de mortalité- avec ATIA et 5 associations partenaires locales. Les risques de contamination sont accrus du fait de la promiscuité et des conditions sanitaires déplorables. La sous-nutrition est fortement présente dans les bidonvilles or tuberculose et sous-nutrition sont intimement liées.

Suite à une nouvelle orientation du gouvernement indien, nous nous sommes recentrés sur l'accompagnement des familles les plus défavorisées des bidonvilles : l'accompagnement d'un patient primo-infecté se fait à domicile chaque semaine par un travailleur social - pendant 6 mois - pour suivre le bon déroulement du traitement, l'évolution du poids du patient, l'informer et répondre aux questions quant à la maladie et les meilleures pratiques nutritionnelles afin d'éviter les rechutes. Les travailleurs sociaux mettent en place une démarche d'écoute active. Le but est d'instaurer une relation de confiance, et de motiver le patient pour prendre les compléments nutritionnels qui lui sont donnés et changer progressivement de régime alimentaire.

Nous avons enquêté sur 3 529 patients et leur famille et nous en avons sélectionné **1 976**, compte-tenu de leur niveau de pauvreté et leur niveau de dénutrition. Ces patients ont tous bénéficié d'un accompagnement à domicile, et parmi eux **1 231 ont reçu des compléments** nutritionnels.



Visite du travailleur social à domicile

## Nos actions avec les familles dans le Tamil Nadu

### ◇ Les Irulas

Les Irulas sont des tamouls qui vivent en-dessous du seuil de pauvreté et n'avaient pas de reconnaissance administrative auprès des autorités avant notre intervention. 80% des bénéficiaires sont illettrés.

Nous aidons les familles de 48 villages, ce qui représente 685 familles et 2169 bénéficiaires.

Nous intervenons dans 25 villages localisés à Vandavasi Taluk, à Thiruvannamalai district et 23 villages à Gingee, Tindivanam et Melmalayanur dans le district de Villupuram.

Le travail de notre équipe est de les aider à faire des démarches

administratives pour l'obtention des papiers :

- **« community certificate »** qui leur permet d'avoir des aides gouvernementales pour l'accès à l'éducation et autres services publics : 730 personnes ont reçu ce document et 1439 sont en attente.
- **« land patta »** comme titre de propriété: 858 familles l'ont obtenu.  
Le gouvernement a construit 43 maisons pour 3 villages à Samathuvapuram. Les maisons sont prêtes à être occupées.
- **« Aadhar Card »** : carte d'identité pour l'ouverture d'un compte en banque, 23 bénéficiaires
- **« Labour registration »** : assurance sociale, droit au travail.....
- **« aide économique »**: 12 familles ont chacune reçu 4 chèvres



les Irulas près de Tindivanam

### Nouvelles actions envisagées:

**Un bus-nomade** avec un animateur et un instituteur pour visiter les tribus et donner aux enfants et aux parents des cours d'alphabétisation.

*Un camp d'été pour 20 enfants en bord de mer avec animations et éducation à l'hygiène, nutrition, règles de vie en groupe, club de foot ou de musique pendant une semaine*

## ◇ Centre de physiothérapie pour enfants handicapés à Gingee :

Ce centre accueille 145 enfants myopathes, autistes ou retardés mentaux.

Les soins sont prodigués par des physiothérapeutes et ces exercices améliorent leurs capacités physiques et leur autonomie.

Nous recevons les enfants au centre et l'équipe médicale se déplace aussi dans les différents villages pour donner les soins à ceux qui ne peuvent se déplacer.

Les soins comportent :

- **Des exercices neurologiques,**
- **Des massages** avec des huiles à base d'herbe pour relaxer les muscles,
- **Des jeux thérapeutiques.**

Notre équipe aide les parents à faire des démarches auprès des autorités pour l'obtention des cartes handicapés, des allocations et des titres de transport. C'est un travail formidable de la part de l'équipe soignante et une belle leçon de courage et d'amour des mamans !



*Exercices physiques par les physiothérapeutes*



*Les enfants du centre à Gingee*

### ***Ce que nous voulons faire en plus:***

***Des cours de broderie et de couture*** pour les mamans qui accompagnent leurs enfants au centre de physiothérapie. Elles pourront faire des travaux à domicile et gagner un peu d'argent.

***L'achat de nouveaux matériaux*** pour faire des attelles et appareils orthopédiques pour les enfants.

***L'achat d'une voiture*** pour permettre aux physiothérapeutes de rendre visite aux grands enfants qui ne peuvent plus se déplacer.

***La location d'un local*** avec des pièces plus grandes pour permettre une meilleure qualité des exercices avec plus d'espace.

### Comptes 2017 (en euros) en cours de certification :

<b>Total des recettes</b>	<b>178,7</b>
<i>Dons et legs</i>	<i>175,5</i>
<b>Total des dépenses</b>	<b>397,8</b>
<b>En Inde 97%</b>	<b>386,0</b>
<i>Projets dans le Tamil Nadu</i>	<i>35,0</i>
<i>Avec ATIA à Bombay</i>	<i>350,0</i>
<i>Autres projets Inde</i>	<i>1,0</i>
<b>En France 3%</b>	<b>11,8</b>

Pour obtenir toute information sur nos programmes ou sur les modalités selon lesquelles les legs, donation et assurance-vie peuvent être attribués à l'association, contactez directement Marc Giordan au 01 39 02 10 98

[www.ceyrac.com](http://www.ceyrac.com)